DAIDOGEI WORLD CUP IN SHIZUOKA 2010
DAILY NEWS PAPER
デイリーニュースペーパー
2010年11月5日(金)発行
編集・発行/大道芸ワールドカップ実行委員会
dailynews@daidogei.com
朝刊

オフ部門 パフォーマンス スケジュール

出演者およびスケジュールは変更される場合がありますので、あらかじめご了承ください。★印の内容は当日発行のデイリーニュースペーパー(夕刊)・インフォメーションにて発表いたします。 パーカーズ・Slayers はロービングパフォーマンスのため、ウォーキングストリートにて行われます。(時間未定)

		11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
10	富士見芝生広場1	ふるえんぶていぶらっ。	GABEZ	騒歌-オウカ-	Noir(ノアール)	跋流波-Sur De Wave-	ポテ	ふるえんぶていぶらっ。	Juggler Kentarô	GABEZ	騒歌-オウカ-	Noir(ノアール)	跋流波-Sur De Wave-	ポテ
15	伊勢丹東			てのひらとゆうさく	齋藤英祐	Performer SYO!	栗原 舞	てのひらとゆうさく	齋藤英祐	Performer SYO!	栗原 舞	★		
22	青葉B2			アートパフォーマー☆ファイター☆	TAKE-Iguchi.	セクシーDAVINCI	Pitt STREET	アートパフォーマー☆ファイター☆	TAKE-Iguchi.	セクシーDAVINCI	Pitt STREET	★		
32	葵タワー前		ココロ	Riki	カナ	バルーンパフォーマーアキ	リスボン上田	ココロ	Riki	カナ	バルーンパフォーマーアキ	★		
34	ペガサート	紙磨呂	バルーン☆パフォーマーともちゃん。	ひいろ	Mr.↓YU↑	紙磨呂	バルーン☆パフォーマーともちゃん。	ひいろ	Mr.↓YU↑			★		
36	丸井・松坂屋		ヨーチャン	トルマリ	Baby Clown キム・チャンス	TOMI	ヨーチャン	トルマリ	Baby Clown キム・チャンス	TOMI	リスボン上田	★		

肉体派アーティストによる 笑タイム

カラダ張ってマス!!

息ぴったりの二人組 デュオ ジャック&セルジュ

フランスからやってきた髭のジャックと短髪のセルジュの二人組が繰り広げるのは、 巨大なトランポリンと自転車を駆使した華麗なダンス。 地面も空も関係なく飛び跳ねる自転車と、ハンドルもサドルも関係なく乗り回す二人の姿には思わず「危ない！」と子供の悲鳴が上がるほど。 でもそれぞれ 5 歳と 9 歳から始めた自転車の遊戯は息ぴったり。 一輪走行と二人乗り、 そしてジャックの雄叫びが笑いを誘います。「今回の静岡のために作りました」という二人のショーをぜひ堪能してください！

Jacquse, the bear man, and Serge, the short hair guy, brought brand new show to Shizuoka. Enjoy the great comedy with wonderful body acts.

レビタミン いっぱいのビタミン!

彼らの名前「レ ビタミン」とは日本語で「いっぱいのビタミン」という意味だそう。 ショーが始まると、 とにかくハイテンションでテンポよくパフォーマンスを進めます。 力強い見た目に負けないくらいのすごいアクロバットがたくさん盛り込まれているので目が離せませんよ！その反面、 二人のキャラクターはとってもキュート。 客席に水をかけたり汗をふいたタオルを投げたりして会場をめちゃくちゃにしてくれました（笑）！短期間で覚えたという日本語は驚くほどの流暢さ。 こんにチワワ～なんてギャグも飛び出します！あなたも彼らにいっぱいのビタミンをもらってみては？

Les Vitamins, which means "full of vitamines," entertain us with not only powerful but cute performance! They also can use Japanese joke! Never fail to see!!!

スケジュール変更のお知らせ

オン部門のルディ ザ アクロメディアンは、 体調不良のため欠場となりました。 出場予定枠の振替スケジュールは左記の通りです。

RUDI THE ACROMEDIAN, ON category artist, is not able to come to Japan because of their health. The chart on the right side shows the alternate artists.

11月7日 プレミアムショーケース(午後の部) 桔梗ブラザーズが出演！

本日のポイントパフォーマンスは以下の通りになります。

時 間	13:30	16:00	18:00
メイン広場 4	テンショウ	×	×

子どもたちが主役!! キッズガーデン

子供達が主役になる場所、 それが駿府公園内にあるキッズガーデンです。 頬にワンポイントメークをしてもらったり、 クラウンと一緒に遊んだり。 オリジナルクラウンを描くブースでは、 真っ白い紙があっという間にカラフルなクラウンに大変身。 見るだけでなく、 自分達で体験した記憶はずっと心に残るはず。 おむつ交換所・授乳スペースもあり赤ちゃん連れにも最適です。 キッズガーデンへ Go ！

Get cute paint on your face and be a kid crown in Kids Garden! Enjoy drawing your original crown, too! You can also have fun with real crowns!

初登場! リズミックコメディー スターバグズ

今回初登場のスターバグズ。リズミカルなダンスと独特のコメディーで早速お客さんの心をつかんでいました。 火薬を使った派手な演出とジェスチャーで子供たちも大喜び。かっこいいルックスで女性たちも魅了されていました！

静岡の食べ物と人をとても気に入ったという3人。 お客さんの声援も彼らのモチベーションを上げる力になります。 残りの3日間も出演する予定なのでまだ見ていない人は必見ですよ！

Though this is thier first performance in Japan, STARBUGS already captivated the audience with rythmical dance and unique comedy!

ガイドブック掲載情報に関するお詫び Apology for mistakes in the official guidebook

発売中の「大道芸ワールドカップ in 静岡 2010」公式ガイドブックに誤りがございました。 別冊ケイタイガイドブック掲載のパフォーマンススケジュール記載番号と本体アーティスト紹介ページの記載番号が異なっております。パフォーマンススケジュールはアーティスト名にてご確認いただきますようお願いいたします。お客様ならびに関係者各位にはご迷惑、 ご不便をお掛けいたしますことを深くお詫び申し上げます。

Each artists has the artist number which is shown on the official guidebook. The numbers are supposed to be the same as ones on the performance schedule in the portable guidebook, but they are not. Please check the schedules with the name of the artists.

docomo ユーザー限定
DAIDOGEI
特設サイトでアーティストの演技スケジュールや音声ガイダンスをチェック!

歌うように暮らしたい。
株式会社 アイワ不動産
本社／静岡市葵区常盤町1丁目8番地の6 常盤町アイワビル3階
アイワ不動産 検索
イメージキャラクター 長尾春花

＊ 大道芸ワールドカップ in 静岡の公式ウェブサイトは http://www.daidogei.com ／ Twitter 公式アカウントは @daidogei（ハッシュタグ #daidogei19)☆今すぐチェックして、リアルタイム情報をゲットしよう！＊ DAIDOGEI WORLD CUP IN SHIZUOKA Officia Web Site http://www.daidogei.com : Twitter official account @daidogei (hash tags #daidogei19) Let's check it and get real time information!!